

# INFORME FINAL DE TERMINACIÓN DEL PROYECTO

## I. DATOS BÁSICOS

**Nombre de la Organización:** Fundación de Parques Nacionales

**Título del Proyecto:** Mitigating Environmental Threats to La Amistad International Park (Costa Rica) by Strengthening Park Protection

**Socios Involucrados en la Implementación del Proyecto:** CEPF, FPN, SINAC, ACLAP-PILA, Conservación Internacional.

**Fechas de Implementación del Proyecto:** Apr 1, 2005-Jul 31, 2007

**Fecha de Informe (Mes/Año):** 30 de septiembre 2007.

Este informe recoge el aporte del proyecto al área protegida mediante la dotación de recursos humanos y tecnológicos, la construcción de capacidades y herramientas, así como el mejoramiento de la relación con los grupos organizados de la sociedad civil de las comunidades ubicadas en la zona de amortiguamiento como una propuesta de sostenibilidad a mediano y largo plazo.

CEPF

FPN

ACLAP

Conservación Internacional

## II. COMENTARIOS INICIALES

***Incluya cualquier comentario inicial que pueda ayudar en la revisión de este informe.***

El proyecto "Mitigando las amenazas antropogénicas del Parque Internacional La Amistad (Costa Rica) a través del programa de control y protección de su plan de manejo integral surgió como una propuesta de apoyo al quehacer cotidiano del Área Silvestre Protegida.

Mediante la ejecución de la propuesta, se logró dotar al PILA de importantes apoyos en el área tecnológica y el fortalecimiento de capacidades para con el recurso humano tanto en aspectos relacionados con sus funciones técnicas como lo es el control de incendios forestales y la prevención y control de delitos ambientales y las acciones conexas, como la incursión al trabajo con los grupos organizados de las comunidades ubicadas en la zona de amortiguamiento del Parque.

La ejecución del proyecto inició en abril de 2005 y su ciclo se prolongó por un trimestre más de lo previsto, en aras de conseguir culminar con las actividades propuestas.

El desempeño del proyecto se considera satisfactorio y ha constituido una experiencia importante, así como una oportunidad de acercamiento para la Fundación de Parques Nacionales y sus directos beneficiados: El Parque Internacional de La Amistad (Costa Rica) y las comunidades ubicadas en su zona de amortiguamiento.

### III. LOGRO DEL PROPÓSITO DEL PROYECTO

**Propósito del Proyecto:** Fortalecimiento del programa de control y protección del Plan de manejo integral del PILA.

#### Desempeño Planificado versus Desempeño Real

Indicador	Real a la Finalización
<p><b>Nivel del Propósito:</b> Fortalecimiento del programa de Control y Protección del Plan de Manejo Integral del Parque Internacional La Amistad. Se espera que el proyecto contribuya significativamente a un mayor control de las acciones ilegales dentro y alrededor del Parque y a darles un mejor tratamiento a las mismas a través de la información que se genere. Así mismo se espera obtener un mejor conocimiento de las situaciones de tenencia de la tierra en zona poco accesibles y de escasa presencia institucional a fin de velar por el patrimonio natural del Estado. Considerando la extensión de esta área silvestre protegida, el que este rodeada de territorios indígenas y no indígenas se pretende que el proyecto contribuya con el personal del ACLAP a trabajar más integralmente con las comunidades vecinas al PILA en pro de un uso adecuado de los recursos naturales de la región y del Parque incluyendo la prevención de incendios forestales, a través de la organización de grupos identificados con la conservación.</p>	<p>Al finalizar la ejecución de la propuesta se aprecia un PILA más fortalecido en su componente de control y protección debido tanto al apoyo recibido en recursos materiales y tecnológicos como al desarrollo profesional experimentado por el colectivo de los funcionarios.</p> <p>El proyecto ha contribuido a un mayor control de los delitos ambientales dentro del PILA y en su zona de amortiguamiento debido a la facilitación de más recursos humanos y tecnológicos, asimismo, se ha logrado mediante la ejecución de la propuesta conocer la situación de tenencia de la tierra de cuatro sitios poco accesibles y de escasa presencia institucional. Se han logrado avances importantes en cuanto a la coordinación con los grupos organizados de las comunidades ubicadas en la zona de amortiguamiento, tanto en territorios indígenas como en no indígenas.</p> <p>Cada uno de los avances será ampliamente discutido a nivel de resultados, no obstante puede inferirse que los aportes realizados por la propuesta, las herramientas creadas, así como sostenibilidad con que fue concebida cada una de las acciones, han permitido y asegurará una mejora sustancial y repercutirá conforme avance el tiempo en una mejora sustancial de la implementación del plan de control y protección como componente del plan de manejo integral del PILA.</p>
<p>1. Al finalizar el segundo año de ejecución del proyecto se cuenta con información sistematizada sobre el tipo de infracciones a leyes ambientales (cantidad y sitios), en al menos un 50% del perímetro del PILA en el sector Pacífico.</p>	<p>Se cuenta con Información de campo sistematizada acerca del tipo de infracciones a leyes ambientales (cantidades y sitios) recopilada en un 50% del perímetro del PILA Sector Pacífico. Con esta información se compiló una base de datos ubicada en la estación de Altamira.</p>
<p>2. Al finalizar el segundo año de ejecución del proyecto, los delitos ambientales (delitos de tala,</p>	<p>Mediante la ejecución de la propuesta se ha estimado una reducción importante de delitos</p>

<p>cacería ilegal y extracción de productos del bosque) disminuyen en un 40% en el PILA sector Pacífico y su zona de amortiguamiento.</p>	<p>ocurridos dentro del PILA y en su zona amortiguamiento. La cuantificación del indicador no ha sido posible debido a que no se cuenta con datos de periodos anteriores a 2005, sin embargo la presencia de guardarecursos y los apoyos a nivel logístico han dado frutos en eficiencia y eficacia de las acciones de control y protección.</p>
<p>3. La incidencia de incendios forestales en el PILA disminuye en un 60%, al final del segundo año.</p>	<p>Mediante la ejecución de la propuesta se ha estimado una reducción importante de delitos ocurridos dentro del PILA y en su zona amortiguamiento. La cuantificación del indicador no ha sido posible debido a que no se cuenta con datos de periodos anteriores a 2005, sin embargo las causas que han implicado la reducción son: la mayor presencia de funcionarios institucionales y bomberos voluntarios dentro y en la zona de amortiguamiento del PILA, la puesta en marcha de medidas preventivas de fuegos en zonas aledañas a la producción agrícola y a las comunidades, monitoreo constante a áreas de vegetación con déficit hídrico o seca, un comportamiento no tan apegado a los pronósticos del fenómeno del niño.</p>
<p>4. Al final del segundo año de ejecución del proyecto 2 territorios indígenas y 2 no indígenas ubicados alrededor del PILA Sector Pacífico, cuentan con grupos de voluntarios apoyando las acciones de control y protección de esta Área Silvestre Protegida y su zona de amortiguamiento.</p>	<p>Al final del proyecto se ha logrado trabajar con tres grupos de voluntarios en territorios indígenas en las comunidades de Ujarrás, Salitre y Cabagra y en territorio no indígena con las comunidades de Santa Rosa de Brunca, Santa María de Pittier y mediante la sinergia establecida con la Red Roble Quercus. Con estas organizaciones se ha logrado identificación a diversos niveles, desde compromisos hasta planes de trabajo y hasta la ejecución del EDUCA-PILA.</p>
<p>5. Al finalizar el segundo año de ejecución del proyecto, se cuenta con información actualizada sobre tenencia de la tierra y tipo de delitos ambientales en cuatro sitios críticos del PILA en el sector Caribe.</p>	<p>En el lapso de ejecución del proyecto 2005-2007 se realizaron cuatro giras a zonas de escasa información sobre tenencia de la tierra y tipo de delitos ambientales. Todos ubicados en el PILA sector Caribe. La información recolectada fue ingresada a la base de datos y cumplió con el objetivo de generar o actualizar la información: Los sitios visitados fueron: Fábrega, Cerro Kamuk, Bajos del Río Lori, Ruta Transtalamanca.</p>
<p>6. Al finalizar el segundo año de ejecución del proyecto, se cuenta con funcionarios del Ministerio Público de Pérez Zeledón, Buenos Aires, Coto Brus y Corredores apoyando de manera efectiva y eficiente la resolución de causas judiciales por delitos ambientales ocurridos en esos cantones, dentro del PILA y en su zona de amortiguamiento.</p>	<p>Uno de los componentes del proyecto que mayores expectativas daba en sus inicios lo constituyó la mejora en los procesos judiciales de los delitos ambientales. En este sentido, se logró trabajar en equipo tanto a nivel de funcionarios ACLA-P y fiscales, como con jueces. Esto sin lugar a duda ha repercutido en un ambiente de mayor conocimiento de los procesos por parte de funcionarios de ambos ministerios, así como la concientización de la necesidad de agilidad y eficacia de los trámites y procedimientos. El proceso en este sentido ha sido calificado como exitoso y provechoso por parte de los funcionarios, falta ver su incidencia en escenarios</p>

	reales.
--	---------

**Describe el éxito del proyecto en términos de lograr su meta pretendida de impacto y los indicadores de desempeño.**

El proyecto logró su meta pretendida de impacto y no solo cumplió los indicadores establecidos sino que en la mayoría de los casos se superaron. Asimismo, cada acción llevada a cabo fue concebida desde la perspectiva de sostenibilidad que debía brindar a la propuesta y a su continuidad en el tiempo.

**¿Hubo algún impacto inesperado (positivo o negativo)?**

La ejecución de la propuesta puede considerarse como exitosa, fortaleciendo en gran medida el programa de control y protección del PILA.

Como impactos positivos pueden mencionarse una mayor eficiencia de la labor de control y protección ocasionada por el aumento de recursos humanos y del desarrollo de las capacidades del personal y del aporte del equipo y las herramientas tecnológicas; el avance en términos de involucramiento por parte de los funcionarios con la gestión comunal de la zona de amortiguamiento y la motivación dada para hacer de la conservación una causa. Otro de los impactos importantes lo constituye la capacitación conjunta de funcionarios ACLAP y Funcionarios del Ministerio Público cuyos logros puede revisarse en el anexo.

**IV. RESULTADOS DEL PROYECTO**

**Resultados del Proyecto:** *Incluya los resultados e indicadores del proyecto proveniente del Marco Lógico para el proyecto.*

**Desempeño Planificado versus Desempeño Real**

Indicador	Real a la Finalización
<b>Resultado 1: Sitios críticos de alta incidencia en delitos ambientales caracterizados</b>	100%
<i>1.1 Información básica sobre incendios forestales, tala y cacería ilegal sistematizada para apoyar la</i>	Información de campo georeferenciada sobre delitos ambientales recopilada a partir de las giras

<i>gestión del PILA, disponible en el primer semestre de ejecución del proyecto.</i>	de patrullajes de control y protección, operativos, bitácoras de puestos, giras a sitios de escasa información.
<i>1.2 Delitos ambientales e incendios forestales sectorizados y ubicados en el sistema de información geográfico (ARC VIEW) al finalizar el segundo año del proyecto.</i>	Información de campo ingresada en la base de datos de delitos ambientales. Esta base de datos ha sido compilada por los funcionarios PILA y actualizada diariamente mediante la información que se compila en las acciones de control y protección del Area Protegida y su zona de amortiguamiento.
<b>Resultado 2: Capacidad institucional fortalecida para el control de incendios y delitos ambientales en zonas críticas</b>	100%
<i>2.1 Al año y medio de iniciado el proyecto, se cuenta con dos brigadas locales para prevención y combate de incendios forestales debidamente capacitadas en el sector Pacífico del PILA.</i>	Tres brigadas conformadas mediante el apoyo del proyecto apoyando en actividades de prevención y combate de incendios forestales durante la temporada 2006 y 2007.
<i>2.2 100 patrullajes de control anuales en el PILA y su área de amortiguamiento realizados por funcionarios del PILA, debidamente equipados.</i>	Durante el proyecto se realizaron un total de 523 patrullajes de control y protección dentro del PILA y en su zona de amortiguamiento.
<i>2.3 Cuatro talleres de capacitación para funcionarios del Ministerio Público y del ACLAP sobre formulación y seguimiento de denuncias, valoración del daño, normativa legal vigente y resolución de causas judiciales.</i>	Funcionarios del Ministerio Público y ACLAP efectuando acciones de coordinación que mejoran la resolución de causas judiciales por delitos ambientales. Cuatro Talleres realizados, 3 de ellos con fiscales y uno con jueces.
<b>Resultado 3: Sociedad civil ubicada en el área de amortiguamiento del PILA involucradas en actividades de prevención de delitos ambientales y control de uso de los recursos naturales.</b>	100%
<i>3.1 Cuatro nuevos grupos de voluntarios (dos al finalizar el primer año y dos en el primer semestre del segundo año), para la prevención de delitos ambientales conformados, organizados y capacitados en legislación ambiental y aspectos básicos sobre prevención y control (2 dentro de territorio indígena y 2 en comunidades no indígenas).</i>	Al final del proyecto se ha logrado establecer tres grupos de voluntarios en territorios indígenas en las comunidades de Ujarrás, Salitre y Cabagra y en territorio no indígena con las comunidades de Santa Rosa de Brunca, Santa María de Pittier y además con las organizaciones afiliadas a la Red Roble Quercus.

***Describe el éxito del proyecto en términos de entregar los resultados pretendidos.***

Todos los resultados fueron logrados y en la mayoría de los casos hasta superados. Algunos presentaron un mayor grado de complejidad para ser logrados como lo fue la creación de la base de datos pero gracias al esfuerzo de los funcionarios y de su preocupación, estos inconvenientes fueron superados hasta lograr el objetivo perseguido.

En cuanto al fortalecimiento de capacidades en el control de incendios y delitos, así como la coordinación con el Ministerio Público los indicadores de éxito propuestos fueron superados en cantidad y expectativas, (Ver Documento Discusión de Resultados).

El involucramiento de la sociedad civil en actividades de control y protección también presentó un comportamiento similar, no sólo se superó en número de grupos de voluntarios sino que también se lograron consolidar alianzas importantes que además de todo ofrecen sostenibilidad temporal a la propuesta. (Ver Documento Discusión de Resultados).

***¿Hubo algún resultado no logrado? De ser así, ¿cómo ha afectado ésto al impacto general del proyecto?***

No aplica.,

## **V. EVALUACIONES DE LA POLÍTICA DE SEGURIDAD**

***Ofrezca un resumen de la ejecución de cualquier acción requerida dirigida hacia las políticas de seguridad ambientales y sociales dentro del proyecto.***

No aplica.

## **VI. LECCIONES APRENDIDAS DEL PROYECTO**

***Describa cualquier lección aprendida durante las varias fases del proyecto. Considere las lecciones tanto para los proyectos futuros, como para el desempeño futuro del CEPF.***

- ✓ Varias cabezas piensan mejor que una: La conformación de un Comité Técnico, integrado por representantes del ACLAP, del PILA, del Sistema Nacional de Areas de Conservación (SINAC) y Conservación Internacional permitió compartir experiencias para apoyar la ejecución técnica.
- ✓ La celebración de convenios con entes gubernamentales: El convenio de combustible del vehículo como contrapartida y de gran ayuda para la Fundación de Parques Nacionales.
- ✓ El apoyo de Conservación Internacional como socio de CEPF en el país, lo que ha conducido a una ejecución oportuna.
- ✓ La experiencia en el desarrollo de proyectos por parte de FPN.
- ✓ La capacitación de funcionarios, una sostenible inversión.
- ✓ El integración de la comunidad: La vía más sostenible para la conservación y la protección de la biodiversidad.

**Proceso de Diseño del Proyecto: (aspectos del diseño del proyecto que contribuyeron a su éxito o fracaso.)**

Un aspecto a resaltar es el apoyo y compromiso de funcionarios del ACLAP en la redacción de la propuesta, esto hizo que fuera concebida como propia desde un inicio y facilitó su ejecución, lo que evidentemente contribuyó a su éxito.

**Ejecución del Proyecto: (aspectos del diseño del proyecto que contribuyeron a su éxito o fracaso.)**

Un aspecto que comprometió en su momento el éxito del proyecto fue la presunción de que se adquirirían bienes exonerados o libres del pago de impuestos pues se asumió desde el principio que estos serían donados al Ministerio, lo que no se tomó en cuenta era que la unidad ejecutora era Fundación de Parques Nacionales, entidad que no cuenta con este tipo de beneficios. Esto obligó a realizar una movilización de recursos y ajustes de presupuesto, así como la celebración de contratos con la entidad estatal para gestionar contrapartidas, alianzas estratégicas y apoyos. Dando lo anterior frutos positivos durante la ejecución de la propuesta.

**VII. FINANCIAMIENTO ADICIONAL**

**Proveer detalles de donantes adicionales que apoyaron este proyecto y de financiamiento recibido como resultado de la donación de CEPF o el éxito del proyecto.**

Donante	Tipo de Financiamiento*	Cantidad	Comentarios
SINAC	A	NC	Aporte en cupones de combustible para el uso del vehículo del proyecto.
TNC	B	NC	Apoyo en actividades del proyecto coincidentes con las de su propuesta.
ACLAP	B	NC	Apoyo en recursos humanos, instalaciones, asesoría, logística etc.
Conservación Internacional	B	NC	Asesoría y apoyo desde formulación hasta informe final.

**\*Financiamiento adicional debe reportarse según las siguientes categorías:**

- A** *Co-financiamiento de proyecto (Otros donantes contribuyan directamente a los gastos del proyecto con CEPF).*

- B** *Financiamiento complementario (Otros donantes contribuyan a organizaciones y agencias socias quienes están implementando un proyecto relacionado con este proyecto con CEPF).*
- C** *Apalancamiento de la Organización o Socios (Otros donantes contribuyan a su organización o una organización socia como resultado directo de éxitos de este proyecto con CEPF).*
- D** *Apalancamiento Regional (Otros donantes inviertan grandes cifras en una región debido a la inversión de CEPF o éxitos relacionados a este proyecto con CEPF).*

## **VIII. COMENTARIOS Y RECOMENDACIONES ADICIONALES**

Los alcances obtenidos mediante la ejecución de esta propuesta no hubiesen sido posibles sin el involucramiento y la tenacidad permanente de todas las partes involucradas.

La motivación fue un factor claves para el logro de los objetivos. Se tuvieron como en todo proyecto grandes incertidumbres y muchas veces ante la presencia de resolver una necesidad se divisaron más y mejores soluciones.

El apoyo incondicional de ACLAP, del personal del PILA, de Conservación Internacional fueron clave para alcanzar nuestra meta en pro de la conservación. Asimismo, es necesario reconocer el apoyo de la plataforma administrativa de la Fundación quienes respondieron siempre más allá de su función.

No queremos creer ni exponer que al PILA se le han solucionado todos los problemas, ni mucho menos que se han eliminado sus riesgos, pero si nos atrevemos a exponer que hoy día, el Parque Internacional de la Amistad (Costa Rica) ha desarrollado interesantes herramientas para ser utilizadas en el área de control y protección y que sus funcionarios se encuentran capacitados para darles el mejor uso.

Ante la coyuntura actual, es preciso exponer que el proyecto concluye obedeciendo a un compromiso, el temporal pero que existen una multitud de aportes en los que los fondos CEPF pueden seguir aportando y contribuyendo a la creación de una conciencia colectiva en pro de la conservación.

## **VIII. COMPARTIENDO INFORMACIÓN**

CEPF tiene como objetivo compartir experiencias, lecciones aprendidas y resultados entre las organizaciones recipientes de nuestras donaciones y las comunidades de conservación y donantes más amplias. Una manera de lograr este objetivo es poniendo el texto de los informes finales de terminación de proyecto disponibles desde nuestra página Web: [www.cepf.net](http://www.cepf.net), y incluyendo estos informes en nuestro boletín electrónico y otras comunicaciones.

**Para obtener más información sobre este proyecto, favor de comunicarse con:**

Nombre: Madeline Carvajal Angulo

Dirección Postal:

Tel:(506) 2572239

Fax:

E-mail: [madeline.carvajal@fpncostarica.org](mailto:madeline.carvajal@fpncostarica.org)